

CUARTO DOMINGO PASCUA 4 - A

LECTURA DEL LIBRO DE LOS HECHOS(VIDA) DE LOS APÓSTOLES

[Hch 2,14a.36-41]

El {pasado} día de PENTECOSTÉS, los once(11) Apóstoles con Pedro, que estaba de pie, pidió atención y dijo:

“Todas las personas de Israel deben saber la verdad: Jesús que vosotros clavasteis en la cruz, Dios Padre ha glorificado a Jesús como(=) Señor y Mesías(elegido).”

Esas palabras convirtieron el corazón de los judíos y preguntaron a Pedro y a los otros Apóstoles:

“Hermanos, ¿qué debemos hacer?”

Pedro respondió:

“Convertíos y bautizaos en nombre(presencia) de Jesús para que perdone vuestros pecados y recibiréis el don(regalo) del Espíritu Santo. Porque la promesa es para vosotros, también para vuestros hijos y para todas las personas que el Señor Dios llame, aunque estén lejos.”

Con esas y otras muchas razones, Pedro les avisaba y aconsejaba diciendo:

“Vosotros apartaros de esa generación(personas) mala.”

Los judíos que aceptaron las palabras de Pedro, se bautizaron, y aquel día se añadieron unas tres(3) mil personas.

Palabra de Dios. Te alabamos Señor

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores (), [], { }:

palabra(otra): la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

[palabras]: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación

{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

SALMO RESPONSORIAL

[Salmo 22:1-3,4,5,6]

***R/. El Señor Dios es mi Pastor,
no me falta(necesito) nada. (2)***

El Señor Dios es mi Pastor, yo {tranquilo} no necesito nada:
me permite descansar en campos verdes,
me guía hacia fuentes tranquilas
para recuperar mis fuerzas.

***R/. El Señor Dios es mi Pastor,
no mes falta(necesito) nada.***

Dios me guía por el camino bueno,
por el honor(respeto) de su nombre(presencia).
Aunque yo camine por caminos oscuros,
yo no tengo miedo, porque Tú(Dios) estás conmigo:
tu bastón me tranquiliza.

***R/. El Señor Dios es mi Pastor,
no mes falta(necesito) nada.***

Señor Dios, preparas una mesa delante de mí,
frente de mis enemigos;
{Señor Dios} mi cabeza unges con aceite perfumado,
y mi copa está llena.

***R/. El Señor Dios es mi Pastor,
no mes falta(necesito) nada.***

Tu(Dios) bondad y Tu(Dios) misericordia me ayudan
todos los días de mi vida,
y viviré en la casa del Señor Dios
por siempre, eternamente.

***R/. El Señor Dios es mi Pastor,
no mes falta(necesito) nada.***

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores (), [], { }:

palabra(otra): la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

[palabras]: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación

{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

LECTURA DE LA PRIMERA CARTA DEL APÓSTOL SAN PEDRO

[1Pe 2,20b-25]

Queridos hermanos:

Si(?) vosotros haciendo el bien, también aguantáis el sufrimiento con paciencia, entonces vosotros hacéis una cosa maravillosa delante Dios. Para eso Dios os ha llamado, porque Cristo(Jesús) también sufrió su pasión(cruz) por vosotros, dando un ejemplo para que podáis seguir sus pasos.

Jesús no hizo ningún pecado y en sus palabras no había engaño. Cuando(pasado) insultaban a Jesús, no respondía {callaba}. Jesús en su pasión no protestaba, al contrario, [se puso en manos,] confió en {Dios} el Juez justo.

Jesús cargado con nuestros pecados subió a la cruz, para que nosotros no vivamos como(=) pecadores, sino que vivamos para la justicia. Las heridas de Jesús os han curado {a vosotros}.

Antes vosotros andabais como {ejemplo} ovejas perdidas, pero ahora vosotros estáis con Jesús, el Pastor que cuida vuestras vidas.

Palabra de Dios. Te alabamos Señor.

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores (), [], { }:

palabra(otra): la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

[palabras]: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación

{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

LECTURA DEL EVANGELIO SEGÚN(DE) SAN JUAN

[Jn 10,1-10]

En aquel(pasado) tiempo, Jesús dijo:

“Os aseguro(verdad) que {por ejemplo} en un corral(casa) de ovejas, si(?) una persona que no entra por la puerta sino que salta por otro lado, entonces esa persona es ladrón y bandido(malo); pero si(?) una persona que entra por la puerta entonces es pastor de las ovejas. El vigilante abre la puerta al pastor y las ovejas escuchan su voz, y el pastor va llamando con el nombre a cada una de sus ovejas para que salgan fuera. Cuando(después) ya han salido todas sus ovejas, el pastor va delante caminando y las ovejas lo siguen, porque conocen su voz. La ovejas no seguirán a una persona extraña, sino que las ovejas se van porque no conocen la voz.”

Jesús explicó esa comparación, pero las personas no entendieron de qué(?) hablaba. Entonces Jesús añadió:

“[Os a]seguro que Yo soy {=} la puerta {del corral(casa)} de las ovejas. Todos los pastores que antes de mí han venido, eran ladrones y bandidos(malos); pero las ovejas no los escucharon. Yo soy {=} la puerta: las personas que entren a través de mí se salvarán, podrán entrar y salir, y encontrarán campos {para comer}.

Un ladrón entra para robar, matar y destrozar.

Yo(Jesús) he venido para que mis ovejas(personas) tengan vida [y la tengan] abundante(eterna).”

Palabra del Señor. Gloria a ti Señor Jesús.

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores (), [], { }:

palabra(otra): la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

[palabras]: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación

{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse